

Bruxelles, 19. rujna 2018.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2018/0324 (NLE)

11928/18
ADD 1

WTO 230
MAP 16
MI 616
COASI 216

NAPOMENA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Br. dok. Kom.:	11926/18 ADD 1
Predmet:	Uvjeti EU-a za pristupanje Australije Sporazumu o javnoj nabavi

Za delegacije se u prilogu nalaze Uvjeti EU-a za pristupanje Australije Sporazumu o javnoj nabavi.

UVJETI EU-a ZA PRISTUPANJE AUSTRALIJE SPORAZUMU O JAVNOJ NABAVI

Nakon pristupanja Australije Sporazumu o javnoj nabavi:

– točka 3. odjeljka 2. („Javni naručitelji država članica EU-a na razini središnje vlasti”) u Prilogu 1. Dodatku I. Obveze Europske unije glasi kako slijedi:

„3. Za robu, usluge, dobavljače i pružatelje usluga iz Sjedinjenih Američkih Država; Kanade; Japana; Hong Konga, Kina; Singapura; Koreje; Armenije; izdvojenog carinskog područja Tajvana, Penghua, Kinmena i Matsua, Novog Zelanda i Australije, nabava od strane sljedećih javnih naručitelja na razini središnje vlasti, pod uvjetom da nisu označeni zvjezdicom.”

– napomena 2. u okviru napomena uz Prilog 1. Dodatku I. Obveze Europske unije mijenja se kako slijedi:

„2. Odredbe članka XVIII. ne primjenjuju se na dobavljače i pružatelje usluga iz Japana, Koreje, SAD-a i Australije pri provođenju natječaja za dodjelu ugovora dobavljaču ili pružatelju usluga stranaka osim navedenih, koji su mala ili srednja poduzeća u skladu s relevantnim odredbama prava EU-a, dok EU ne utvrdi da više ne primjenjuju diskriminirajuće mjere u korist određenih domaćih malih i manjinskih poduzeća.”

Nakon pristupanja Australije Sporazumu o javnoj nabavi:

– napomena 1. u okviru napomena uz Prilog 2. Dodatku I. Obveze Europske unije uključuje sljedeće točke nakon točke (g):

„(h) nabava od strane regionalnih i lokalnih javnih naručitelja (javni naručitelji iz upravnih jedinica obuhvaćenih NUTS-om 2 i 3 i manjih upravnih jedinica, kako je navedeno u Uredbi 1059/2003 (kako je izmijenjena) u pogledu robe, dobavljača, usluga i pružatelja usluga iz Australije;

(i) nabava od 200 000 SDR do 355 000 SDR koju provode regionalni naručitelji te od 200 000 SDR do 400 000 SDR za javnopravna tijela obuhvaćena ovim Prilogom, kad je riječ o robi i uslugama za dobavljače i pružatelje usluga iz Australije;

- (j) nabava koju provode naručitelji obuhvaćeni ovim Prilogom, u pogledu:
- i. motornih vozila, kako su opisana u poglavljima Kombinirane nomenklature (KN) navedenima u nastavku:
- 8702 Motorna vozila za prijevoz deset ili više osoba, uključujući vozača
- 8703 Osobni automobili i ostala motorna vozila konstruirana prvenstveno za prijevoz osoba (osim vozila iz tarifnog broja 8702), uključujući motorna vozila tipa „karavan”, „kombi” i trkaće automobile
- 8704 Motorna vozila za prijevoz robe
- 8705 Motorna vozila za posebne namjene, osim onih konstruiranih prvenstveno za prijevoz osoba ili robe (na primjer, vozila za prijevoz neispravnih ili oštećenih vozila, dizalična vozila, vatrogasna vozila, vozila s ugrađenom miješalicom za beton, vozila za čišćenje cesta, vozila za štrcanje ili posipanje, pokretne radionice, pokretne radiološke jedinice)
- 8711 Motocikli (uključujući i mopede), bicikli i slična vozila s pomoćnim motorom, sa ili bez bočne prikolice; bočne prikolice
- 8713 Kolica za invalidne osobe, neovisno imaju li motorni ili drukčiji mehanički pogon ili ne
- ii. sastavnih dijelova motornih vozila, kako su opisani u poglavljima Kombinirane nomenklature (KN) navedenima u nastavku:
- 8706 00 Šasije s ugrađenim motorima, za motorna vozila iz tarifnih brojeva 8701 do 8705
- 8707 Karoserije (uključujući i kabine), za motorna vozila iz tarifnih brojeva 8701 do 8705
- 8708 Dijelovi i pribor motornih vozila iz tarifnih brojeva 8701 do 8705
- 8714 Dijelovi i pribor vozila iz tarifnih brojeva 8711 do 8713
- 8716 Prikolice i poluprikolice; ostala vozila, bez vlastitog pogona; njihovi dijelovi
- u pogledu dobavljača i pružatelja usluga iz Australije.”

– napomena 2. u okviru napomena uz Prilog 2. Dodatku I. Obveze Europske unije mijenja se kako slijedi:

„2. Odredbe članka XVIII. ne primjenjuju se na dobavljače i pružatelje usluga iz Japana, Koreje, SAD-a i Australije pri provođenju natječaja za dodjelu ugovora dobavljaču ili pružatelju usluga stranaka osim navedenih, koji su mala ili srednja poduzeća u skladu s relevantnim odredbama prava EU-a, dok EU ne utvrdi da više ne primjenjuju diskriminirajuće mjere u korist određenih domaćih malih i manjinskih poduzeća.”

Nakon pristupanja Australije Sporazumu o javnoj nabavi, napomena 6. u okviru napomena uz Prilog 3. Dodatku I. Obveze Europske unije uključuje sljedeće točke nakon točke (r):

„(s) nabava koju provode naručitelji u sljedećim područjima:

- i. proizvodnja, prijevoz ili distribucija pitke vode, iz ovog Priloga;
- ii. proizvodnja, prijevoz ili distribucija električne energije, iz ovog Priloga;
- iii. objekti zračnih luka, iz ovog Priloga;
- iv. morske ili riječne luke ili drugi terminali, iz ovog Priloga;
- v. usluge gradske željeznice, tramvaja, trolejbusa ili autobusa, iz ovog Priloga i
- vi. željeznički promet, iz ovog Priloga;

u pogledu robe, usluga, dobavljača i pružatelja usluga iz Australije.”
